

# 工商日報

中華民國僑務委員會頒發登記證字第八號

The Kung Sheung Daily News  
43, Des Voeux Road Central, Hong Kong  
Cable Address: 2075  
P. O. Box 62  
印承及印督  
印限有報日商工  
號三十中道維港香  
號三三三  
九六五五號  
號七六九六第報新

## 諾蘭將提出七項建議 更張對華政策

### 派麥克阿瑟為遠東政策調節者 聲明美國政府無承認中共之意

【中央社華盛頓二十日電】美國政府今日發表諾蘭將軍對華政策建議書，其中最重要之點，即建議派麥克阿瑟將軍為遠東政策調節者，並聲明美國政府無承認中共之意。此項建議書係由諾蘭將軍在華盛頓向參議院外交委員會提出，其要點如下：(一)美國政府應重申其對華政策之基本原則，即美國將繼續支持中國之抗戰，並承認國民政府為中國之唯一合法政府。(二)美國政府應派麥克阿瑟將軍為遠東政策調節者，以確保美國之利益在遠東地區得到充分保護。(三)美國政府應與中國政府密切合作，以加強兩國之友好關係。(四)美國政府應重申其對華政策之長期性，即美國將繼續支持中國之抗戰，直至中國取得最後勝利為止。(五)美國政府應重申其對華政策之誠意，即美國將竭盡全力，以援助中國之抗戰。(六)美國政府應重申其對華政策之穩定性，即美國將繼續支持中國之抗戰，而不受任何外部壓力之干擾。(七)美國政府應重申其對華政策之明確性，即美國將繼續支持中國之抗戰，而不受任何歧義之干擾。

## 史密司宣稱 麥帥將贊成 派軍赴台灣

### 謂美在華政策錯誤 又指在華政策錯誤

【中央社華盛頓二十日電】史密司將軍今日在華盛頓向參議院外交委員會宣稱，麥克阿瑟將軍將贊成派軍赴台灣，並謂美在華政策錯誤。史密司將軍係美國海軍部次長，其在宣稱時，曾指責美國政府在華政策之錯誤，並謂美國政府應採取更積極之行動，以援助中國之抗戰。史密司將軍並謂，麥克阿瑟將軍將贊成派軍赴台灣，以加強台灣之防禦，並確保美國在遠東之利益。

## 吉思普東來 本月中動程

【中央社華盛頓二十日電】吉思普將軍今日在華盛頓向參議院外交委員會宣稱，他將於本月中動程赴台灣，並謂他將與麥克阿瑟將軍密切合作，以確保台灣之防禦。吉思普將軍係美國海軍部次長，其在宣稱時，曾指責美國政府在華政策之錯誤，並謂美國政府應採取更積極之行動，以援助中國之抗戰。

## 蔣氏幾不能離重慶 赴市驛機場時道上壅塞受阻

【中央社重慶二十日電】蔣委員長今日在重慶，因赴市驛機場時道上壅塞受阻，幾不能離重慶。蔣委員長今日在重慶，因赴市驛機場時道上壅塞受阻，幾不能離重慶。蔣委員長今日在重慶，因赴市驛機場時道上壅塞受阻，幾不能離重慶。

## 日本一軍官 在台組空軍

【中央社東京二十日電】日本一軍官今日在東京宣稱，他將在台灣組建空軍，並謂他將與台灣之抗戰力量合作，以確保台灣之防禦。該軍官並謂，他將與台灣之抗戰力量合作，以確保台灣之防禦。

## 美參院撥款委員會 曾與陳誠作密談

【中央社華盛頓二十日電】美國參議院撥款委員會今日在華盛頓，曾與陳誠將軍作密談，並謂該委員會將撥款援助中國之抗戰。該委員會並謂，該委員會將撥款援助中國之抗戰。

## 隆昌失守共軍進迫成都 政府又準備遷新都

【中央社成都二十日電】隆昌失守，共軍進迫成都，政府又準備遷新都。政府今日在成都，因隆昌失守，共軍進迫成都，政府又準備遷新都。政府今日在成都，因隆昌失守，共軍進迫成都，政府又準備遷新都。

## 美抗議商輪被擊照會 昨已在港送交葉公超

【中央社華盛頓二十日電】美國政府今日在華盛頓，向中國政府提出抗議照會，並謂美國政府將抗議商輪被擊事件。美國政府今日在華盛頓，向中國政府提出抗議照會，並謂美國政府將抗議商輪被擊事件。

## 顧維鈞大使呼籲 勿使共產主義 在亞洲獲勝利

【中央社華盛頓二十日電】顧維鈞大使今日在華盛頓，向參議院外交委員會宣稱，他呼籲勿使共產主義在亞洲獲勝利。顧維鈞大使今日在華盛頓，向參議院外交委員會宣稱，他呼籲勿使共產主義在亞洲獲勝利。

## 夏威兵團抵粵南 與海南聯成陣綫

【中央社廣州二十日電】夏威兵團今日在廣州，與海南聯成陣綫，並謂該兵團將與海南之抗戰力量合作，以確保海南之防禦。該兵團並謂，該兵團將與海南之抗戰力量合作，以確保海南之防禦。

### 屈臣氏名藥

45號 257號

化痰止咳水 各種新舊咳嗽 經試服者 俱為防癆 聖藥

乳白魚肝油 內含豐富維他命及蛋白質 對於人類營養有極大補益 益如久咳不治及肺病徵象者 請速購服 特價三元

### 新昌百貨公司

認聖公百昌新

價減大司貨

正牌鴉路恤 女裝七粉花 睡衣一十五元 西褲三十五元 維也納男裝 英國純毛背心 一十五元 英國老人頭 純毛女裝外套 一十元 英國純毛衫 一十九元五 英國純毛褲 一十三元 英國長袖毛衫 一十七元 英國男裝白絲 一十七元 英國男裝白絲 一十七元 英國男裝白絲 一十七元

### 國際理髮公司開幕

上海 九龍底金利街十一號 (面對店酒大樓紅)

地方清潔 設備新穎 光線充足 招待週到 京滬名師 上等化粧 蒸氣電髮 牙膏電髮 冷氣電髮 款式新穎 保證滿意 開幕紀念 八折優待 歡迎顧客 蒞臨指導

### 王敵毒

專治各種毒症 功效神速 永不復發

### 謝鳴心

專治各種疑難雜症 醫術精湛 藥到病除

### 北平醫學

專治各種疑難雜症 醫術精湛 藥到病除

### 國醫

專治各種疑難雜症 醫術精湛 藥到病除

### 男女醫

專治各種疑難雜症 醫術精湛 藥到病除

### 王敵毒

專治各種毒症 功效神速 永不復發

### 謝鳴心

專治各種疑難雜症 醫術精湛 藥到病除

### 北平醫學

專治各種疑難雜症 醫術精湛 藥到病除

### 國醫

專治各種疑難雜症 醫術精湛 藥到病除

### 男女醫

專治各種疑難雜症 醫術精湛 藥到病除



# 聯合國政委會表決控蘇聯案

## 中美兩提案昨同日投票

【中央社華盛頓二十日電】聯合國政治委員會，昨（二十）日在華盛頓舉行會議，討論蘇聯案。該案係由美國代表團提出，旨在控訴蘇聯在第二次世界大戰期間，違反聯合國憲章及盟約，並對盟國進行不義之舉。會議中，美國代表團首先發言，指責蘇聯在戰爭期間，曾對盟國進行不義之舉，並違反盟約。隨後，蘇聯代表團亦發言，辯護其行為。會議最後，以壓倒性多數通過了美國代表團提出的提案。此舉引起蘇聯之強烈不滿，並指責美國在聯合國內推行其霸權主義。

# 蔣廷黻要求聯合國母助蘇聯違犯憲章

【中央社華盛頓二十日電】蔣廷黻大使，昨（二十）日在聯合國大會中，發表重要演說，要求聯合國母助蘇聯違犯憲章。蔣大使指出，蘇聯在第二次世界大戰期間，曾違反聯合國憲章及盟約，並對盟國進行不義之舉。他呼籲聯合國採取行動，維護國際法之尊嚴，並對蘇聯進行制裁。蔣大使之演說，引起與會各國之廣泛關注，並獲得許多國家之支持。

# 蘇不讓中共變狄托各國不應予以承認

【中央社華盛頓二十日電】蘇聯政府，昨（二十）日在聯合國大會中，發表重要演說，指責美國在聯合國內推行其霸權主義。蘇聯代表指出，美國在聯合國內，企圖通過各種手段，對蘇聯進行不義之舉。他呼籲各國政府，不應予以承認，並應採取行動，維護國際法之尊嚴。蘇聯代表之演說，引起與會各國之廣泛關注，並獲得許多國家之支持。

# 蔣廷黻在政委會指出蘇不讓中共變狄托

【中央社華盛頓二十日電】蔣廷黻大使，昨（二十）日在聯合國政治委員會中，發表重要演說，指出蘇聯不讓中共變狄托。蔣大使指出，蘇聯在第二次世界大戰期間，曾違反聯合國憲章及盟約，並對盟國進行不義之舉。他呼籲聯合國採取行動，維護國際法之尊嚴，並對蘇聯進行制裁。蔣大使之演說，引起與會各國之廣泛關注，並獲得許多國家之支持。

# 各國不應予以承認蘇不讓中共變狄托

【中央社華盛頓二十日電】美國政府，昨（二十）日在聯合國大會中，發表重要演說，指責蘇聯在聯合國內推行其霸權主義。美國代表指出，蘇聯在聯合國內，企圖通過各種手段，對盟國進行不義之舉。他呼籲各國政府，不應予以承認，並應採取行動，維護國際法之尊嚴。美國代表之演說，引起與會各國之廣泛關注，並獲得許多國家之支持。

# 勸英母為資財承認中共

【中央社華盛頓二十日電】美國政府，昨（二十）日在聯合國大會中，發表重要演說，指責蘇聯在聯合國內推行其霸權主義。美國代表指出，蘇聯在聯合國內，企圖通過各種手段，對盟國進行不義之舉。他呼籲各國政府，不應予以承認，並應採取行動，維護國際法之尊嚴。美國代表之演說，引起與會各國之廣泛關注，並獲得許多國家之支持。

# 聯合國大會昨通過十一點和平要義案

【中央社華盛頓二十日電】聯合國大會，昨（二十）日通過了十一點和平要義案。該案旨在維護國際法之尊嚴，並對蘇聯進行制裁。案文指出，蘇聯在第二次世界大戰期間，曾違反聯合國憲章及盟約，並對盟國進行不義之舉。大會呼籲各國政府，不應予以承認，並應採取行動，維護國際法之尊嚴。此舉引起蘇聯之強烈不滿，並指責美國在聯合國內推行其霸權主義。

# 蘇之五強締和約案否決

【中央社華盛頓二十日電】聯合國大會，昨（二十）日否決了蘇聯提出的五強締和約案。該案旨在維護國際法之尊嚴，並對盟國進行制裁。案文指出，蘇聯在第二次世界大戰期間，曾違反聯合國憲章及盟約，並對盟國進行不義之舉。大會呼籲各國政府，不應予以承認，並應採取行動，維護國際法之尊嚴。此舉引起蘇聯之強烈不滿，並指責美國在聯合國內推行其霸權主義。

# 司徒雷登變了難換

【中央社華盛頓二十日電】司徒雷登大使，昨（二十）日在聯合國大會中，發表重要演說，指責蘇聯在聯合國內推行其霸權主義。司徒雷登大使指出，蘇聯在聯合國內，企圖通過各種手段，對盟國進行不義之舉。他呼籲各國政府，不應予以承認，並應採取行動，維護國際法之尊嚴。司徒雷登大使之演說，引起與會各國之廣泛關注，並獲得許多國家之支持。

# 美近東中東使節團研討經濟開發

【中央社華盛頓二十日電】美國近東中東使節團，昨（二十）日在華盛頓舉行會議，研討經濟開發。會議中，使節團成員就如何開發近東中東地區之經濟，進行了廣泛討論。會議認為，開發近東中東地區之經濟，對於維護國際法之尊嚴，並對盟國進行制裁，具有重要意義。此舉引起蘇聯之強烈不滿，並指責美國在聯合國內推行其霸權主義。

# 法國照會波蘭反對審訊波蘭

【中央社華盛頓二十日電】法國政府，昨（二十）日在聯合國大會中，發表重要演說，指責蘇聯在聯合國內推行其霸權主義。法國代表指出，蘇聯在聯合國內，企圖通過各種手段，對盟國進行不義之舉。他呼籲各國政府，不應予以承認，並應採取行動，維護國際法之尊嚴。法國代表之演說，引起與會各國之廣泛關注，並獲得許多國家之支持。

# 美陸次伏希斯與盟總交換意見


【中央社華盛頓二十日電】美國陸軍次長伏希斯，昨（二十）日在華盛頓與盟國總司令交換意見。雙方就如何開發近東中東地區之經濟，進行了廣泛討論。會議認為，開發近東中東地區之經濟，對於維護國際法之尊嚴，並對盟國進行制裁，具有重要意義。此舉引起蘇聯之強烈不滿，並指責美國在聯合國內推行其霸權主義。

# 不堪舉目大西南

【中央社華盛頓二十日電】美國政府，昨（二十）日在聯合國大會中，發表重要演說，指責蘇聯在聯合國內推行其霸權主義。美國代表指出，蘇聯在聯合國內，企圖通過各種手段，對盟國進行不義之舉。他呼籲各國政府，不應予以承認，並應採取行動，維護國際法之尊嚴。美國代表之演說，引起與會各國之廣泛關注，並獲得許多國家之支持。

### 阿華田餅乾

乃用馳名之阿華田以最新之原料精製而成新鮮鬆化芳香可口  
滋養豐富消化極易為款客送禮之最理想珍品每包密封固不致潮濕



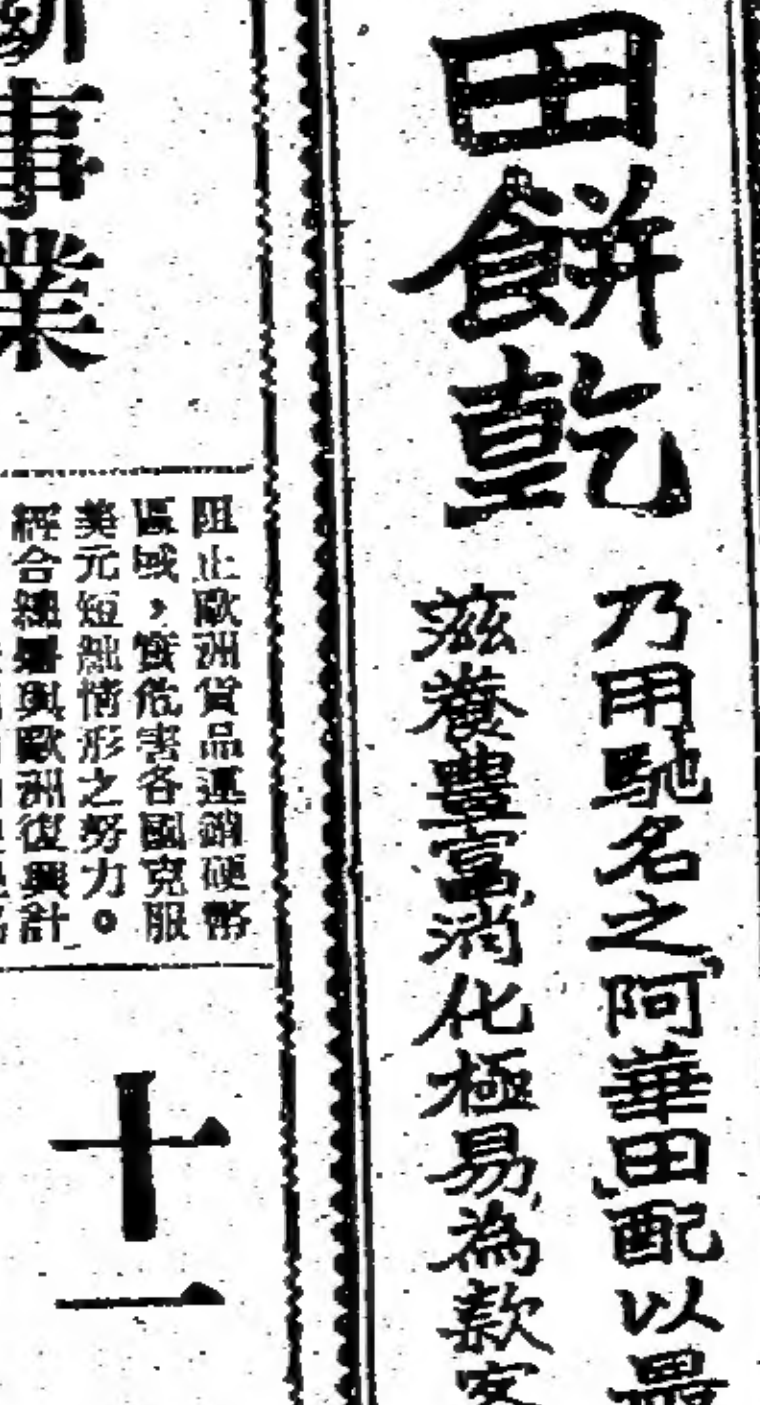
### 阿華田

朝早醒來精神不佳  
疲倦眼疲勞是必夜來  
睡眠不安不足以資  
復元神之故  
阿華田以天然最佳之  
滋養物質精製而成每  
晚臨睡飲一杯自然睡  
眠安暢翌早精力健旺  
容光煥發

世界最佳飲品  
名馳遠邇 品珍補滋 廉價美質

### 阿華田餅乾

乃用馳名之阿華田以最新之原料精製而成新鮮鬆化芳香可口  
滋養豐富消化極易為款客送禮之最理想珍品每包密封固不致潮濕



### 阿華田

朝早醒來精神不佳  
疲倦眼疲勞是必夜來  
睡眠不安不足以資  
復元神之故  
阿華田以天然最佳之  
滋養物質精製而成每  
晚臨睡飲一杯自然睡  
眠安暢翌早精力健旺  
容光煥發

世界最佳飲品  
名馳遠邇 品珍補滋 廉價美質

### 阿華田餅乾

乃用馳名之阿華田以最新之原料精製而成新鮮鬆化芳香可口  
滋養豐富消化極易為款客送禮之最理想珍品每包密封固不致潮濕



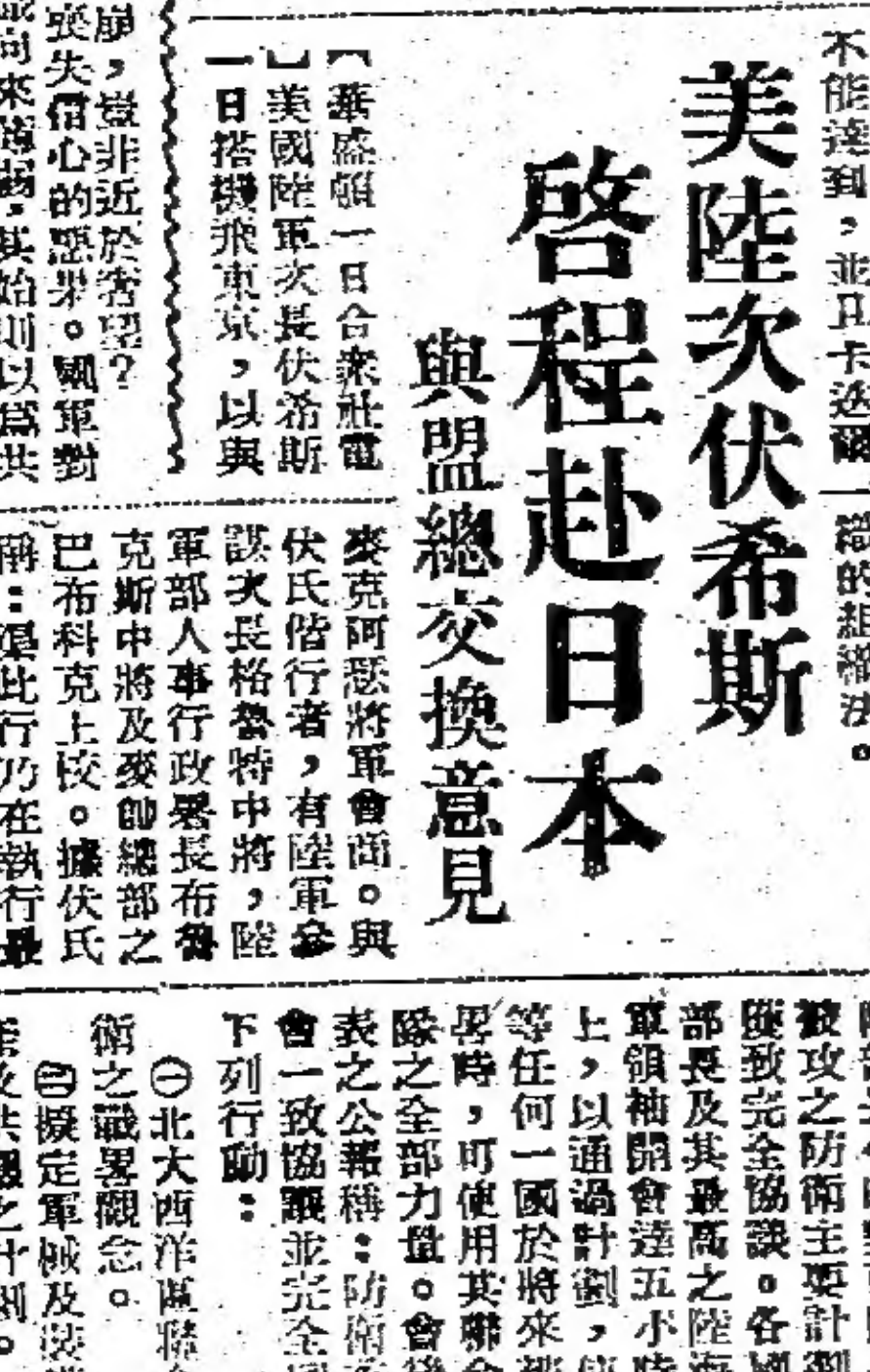
### 阿華田

朝早醒來精神不佳  
疲倦眼疲勞是必夜來  
睡眠不安不足以資  
復元神之故  
阿華田以天然最佳之  
滋養物質精製而成每  
晚臨睡飲一杯自然睡  
眠安暢翌早精力健旺  
容光煥發

世界最佳飲品  
名馳遠邇 品珍補滋 廉價美質

### 阿華田餅乾

乃用馳名之阿華田以最新之原料精製而成新鮮鬆化芳香可口  
滋養豐富消化極易為款客送禮之最理想珍品每包密封固不致潮濕



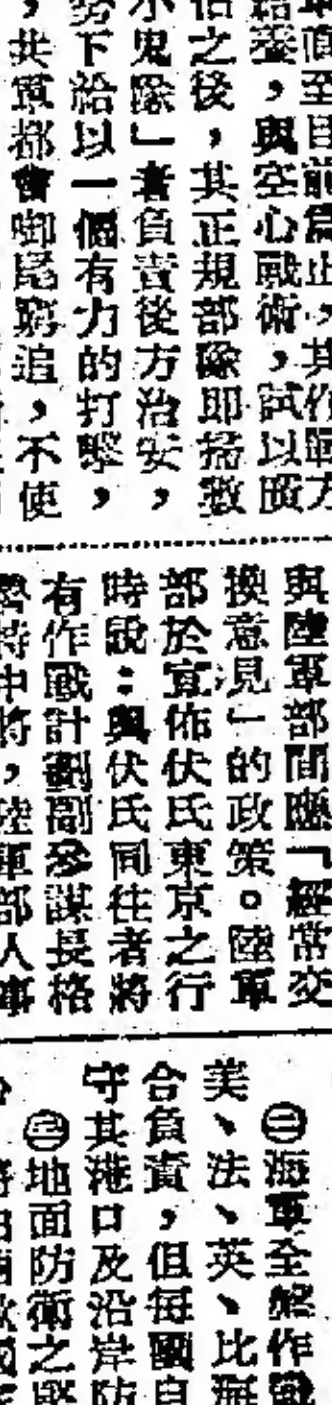
### 阿華田

朝早醒來精神不佳  
疲倦眼疲勞是必夜來  
睡眠不安不足以資  
復元神之故  
阿華田以天然最佳之  
滋養物質精製而成每  
晚臨睡飲一杯自然睡  
眠安暢翌早精力健旺  
容光煥發

世界最佳飲品  
名馳遠邇 品珍補滋 廉價美質

### 阿華田餅乾

乃用馳名之阿華田以最新之原料精製而成新鮮鬆化芳香可口  
滋養豐富消化極易為款客送禮之最理想珍品每包密封固不致潮濕



### 阿華田

朝早醒來精神不佳  
疲倦眼疲勞是必夜來  
睡眠不安不足以資  
復元神之故  
阿華田以天然最佳之  
滋養物質精製而成每  
晚臨睡飲一杯自然睡  
眠安暢翌早精力健旺  
容光煥發

世界最佳飲品  
名馳遠邇 品珍補滋 廉價美質



# 滇桂粵瓊四省聯防 進行順利獲致協議

## 台灣當局加派空軍補給軍需 華南反共軍事必可日臻有利

【本報特稿】滇桂粵瓊四省聯防，自三月八日開始，進展甚速，現已獲致協議，進行順利。據悉：台灣當局已加派空軍補給軍需，華南反共軍事必可日臻有利。此項協議之達成，實為華南軍事之重大進展，亦顯示我軍之戰鬥力已顯著增強。目前，各部隊正積極配合，共同打擊敵寇，以保衛國家之安全與領土之完整。

# 佛山共軍訂定辦法 統籌徵借糧食此米薪

【本報佛山訊】佛山共軍為解決糧食問題，特訂定辦法，統籌徵借糧食。此項辦法之實施，旨在保障軍民之基本生活，並確保糧食之供應。據悉：該辦法已獲得當地政府之批准，並正積極落實中。此舉不僅有利於軍民之安定，亦顯示了共軍之紀律與對民生之關懷。

# 各行政區 一律停止

【本報訊】各行政區一律停止，此項決定旨在簡化行政程序，提高效率。據悉：該決定已獲得上級政府之批准，並正積極落實中。此舉將有助於減少官僚主義，使行政工作更加透明與高效。

# 昨日全部停航 因航政處未依時發出

【本報訊】昨日全部停航，原因為航政處未依時發出許可證。據悉：此項停航決定已獲得相關部門之批准，並正積極落實中。此舉旨在確保航空安全，並防止因手續不全而引發之意外。

# 鄉人紛逃港澳 日來輪渡擠滿不堪

【本報訊】鄉人紛逃港澳，日來輪渡擠滿不堪。據悉：此項情況已引起有關部門之重視，並正積極採取措施以解決之。目前，各輪渡公司正增加班次，以應付日益增長之需求。

# 通地烟賭 無法禁絕

【本報訊】通地烟賭，無法禁絕。據悉：此項問題已引起社會之廣泛關注，並正積極採取措施以解決之。目前，各執法部門正加強巡邏，嚴厲打擊烟賭活動。

# 德公安局規定 船舶出入口時間

【本報訊】德公安局規定船舶出入口時間，旨在加強港口管理。據悉：該規定已獲得當地政府之批准，並正積極落實中。此舉將有助於提高港口之運作效率，並確保船舶之安全。

# 限期登記 民間槍械

【本報訊】限期登記民間槍械，旨在加強治安。據悉：該規定已獲得當地政府之批准，並正積極落實中。此舉將有助於減少槍械之非法流通，並提高社會之安全感。

# 在牛渡水激戰 何棠部共軍擊斃三門局

【本報訊】在牛渡水激戰，何棠部共軍擊斃三門局。據悉：此項勝利已引起當地政府之重視，並正積極採取措施以鞏固之。目前，各部隊正加強訓練，以應付未來之挑戰。

# 台北屋簷下 江蘇

【本報訊】台北屋簷下，江蘇。據悉：此項報導旨在揭示江蘇地區之社會現狀。目前，江蘇地區之經濟正穩步增長，人民生活水平不斷提高。

# 山城紀懷

【本報特稿】山城紀懷，回顧山城之歷史與現狀。據悉：此項特稿旨在喚起人們對山城之記憶，並為未來之發展提供借鑒。目前，山城之建設正積極進行中，未來將更加繁榮昌盛。

# 共軍入店搜查銀元 曲江商店停業

【本報訊】共軍入店搜查銀元，曲江商店停業。據悉：此項行動旨在打擊銀元之非法流通，並維護金融穩定。目前，曲江地區之商店正積極配合政府之行動，共同打擊犯罪。

# 國機前日炸石牌倉庫 彈藥庫四枚均命中

【本報訊】國機前日炸石牌倉庫，彈藥庫四枚均命中。據悉：此項行動已取得成功，倉庫內之彈藥已被炸毀。目前，相關部門正加強巡邏，防止敵寇之襲擊。

# 三萬五千 新成功軍

【本報訊】三萬五千新成功軍，旨在加強國防力量。據悉：此項決定已獲得上級政府之批准，並正積極落實中。此舉將有助於提高我國之國防實力，並保衛國家之安全。

# 霸王商店 獨出心裁

【本報訊】霸王商店獨出心裁，旨在吸引顧客。據悉：該商店正積極推出各種優惠活動，以吸引顧客之注意。目前，該商店之生意正興隆，顧客絡繹不絕。

# 西裝褲子 薄絨短衣

【本報訊】西裝褲子，薄絨短衣。據悉：此項報導旨在介紹最新之服裝款式。目前，各服裝店正積極展示各種新裝，以供顧客之選擇。

# 地下錢莊 死灰復燃

【本報訊】地下錢莊死灰復燃，旨在揭示金融現狀。據悉：此項問題已引起有關部門之重視，並正積極採取措施以解決之。目前，各執法部門正加強巡邏，嚴厲打擊地下錢莊活動。

# 幣值低跌油價貴 德公共車多停駛

【本報訊】幣值低跌油價貴，德公共車多停駛。據悉：此項問題已引起當地政府之重視，並正積極採取措施以解決之。目前，各公共車公司正加強巡邏，確保公共車之正常運行。

# 德市外國商行 營業一落千丈

【本報訊】德市外國商行營業一落千丈，旨在揭示經濟現狀。據悉：此項問題已引起有關部門之重視，並正積極採取措施以解決之。目前，各商行正積極尋求發展之途徑，以應付日益嚴峻之挑戰。

# 三三三汽油公司準備年底結束 營業一落千丈

【本報訊】三三三汽油公司準備年底結束營業，一落千丈。據悉：此項決定已獲得當地政府之批准，並正積極落實中。此舉將有助於提高汽油之供應效率，並確保市民之基本生活。

### 樂的露

享樂妙品  
大藥房  
地址：香港中環利源西街四十四號

### 西摩謝

專治各種疑難雜症  
地址：香港中環利源西街四十四號

### 世界最新式：空中皇后、巨型客機

逢星期一由香港飛往上海、逢星期四由香港飛往廣州  
中國航空公司總經理黃仲安謹啟

### PHILLIPS' MILK OF MAGNESIA

即服即愈  
延遲勿萬  
總經理：太平洋洋行

### 中國航空公司通告

本公司為便利旅客起見，特增加班次，每日（星期日）除原有班次外，另增設由香港飛往上海、廣州之班次，並請旅客注意。

### 中國航空公司總經理沈德燮

本公司為便利旅客起見，特增加班次，每日（星期日）除原有班次外，另增設由香港飛往上海、廣州之班次，並請旅客注意。















# 金融市場一片沉悶

## 飾金價格反覆向淡

### 美電通大單市勢轉呆穩

【本報訊】昨日市面金融，仍覺沉悶，飾金價格，雖有波動，但終歸於平。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。

# 省單加水轉高

【本報訊】昨日市面金融，仍覺沉悶，飾金價格，雖有波動，但終歸於平。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。

# 台灣匯兌困難

【本報訊】昨日市面金融，仍覺沉悶，飾金價格，雖有波動，但終歸於平。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。

# 柴薪大量運到聲中

【本報訊】昨日市面金融，仍覺沉悶，飾金價格，雖有波動，但終歸於平。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。

# 市價仍屬脫節

【本報訊】昨日市面金融，仍覺沉悶，飾金價格，雖有波動，但終歸於平。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。

# 批發市場連日已跌百分之五

【本報訊】昨日市面金融，仍覺沉悶，飾金價格，雖有波動，但終歸於平。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。

# 零售商店價格參差仍多叫高

【本報訊】昨日市面金融，仍覺沉悶，飾金價格，雖有波動，但終歸於平。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。

# 新結匯辦法

【本報訊】昨日市面金融，仍覺沉悶，飾金價格，雖有波動，但終歸於平。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。

# 漫步市場

【本報訊】昨日市面金融，仍覺沉悶，飾金價格，雖有波動，但終歸於平。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。

# 幼白紙價報昇

【本報訊】昨日市面金融，仍覺沉悶，飾金價格，雖有波動，但終歸於平。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。

# 歐洲洋紙會議刺激

【本報訊】昨日市面金融，仍覺沉悶，飾金價格，雖有波動，但終歸於平。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。

# 渣華社聯字紙三千令

【本報訊】昨日市面金融，仍覺沉悶，飾金價格，雖有波動，但終歸於平。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。

# 毛冷源豐銷流力弱

【本報訊】昨日市面金融，仍覺沉悶，飾金價格，雖有波動，但終歸於平。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。

# 鴉勞恤衫繼續上漲

【本報訊】昨日市面金融，仍覺沉悶，飾金價格，雖有波動，但終歸於平。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。

# 膠製成品市況一蹶不振

【本報訊】昨日市面金融，仍覺沉悶，飾金價格，雖有波動，但終歸於平。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。

# 瓜子栗子回瀉

【本報訊】昨日市面金融，仍覺沉悶，飾金價格，雖有波動，但終歸於平。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。

# 粉絲市況當紅

【本報訊】昨日市面金融，仍覺沉悶，飾金價格，雖有波動，但終歸於平。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。

# 華商商業通訊

【本報訊】昨日市面金融，仍覺沉悶，飾金價格，雖有波動，但終歸於平。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。

# 印紗

【本報訊】昨日市面金融，仍覺沉悶，飾金價格，雖有波動，但終歸於平。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。

# 觀望

【本報訊】昨日市面金融，仍覺沉悶，飾金價格，雖有波動，但終歸於平。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。

# 市勢轉活

【本報訊】昨日市面金融，仍覺沉悶，飾金價格，雖有波動，但終歸於平。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。

# 黃豆市步穩

【本報訊】昨日市面金融，仍覺沉悶，飾金價格，雖有波動，但終歸於平。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。

# 近期花貨按價少成

【本報訊】昨日市面金融，仍覺沉悶，飾金價格，雖有波動，但終歸於平。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。

# 其他豆類抑價無多

【本報訊】昨日市面金融，仍覺沉悶，飾金價格，雖有波動，但終歸於平。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。

# 家常必需品零沽價

【本報訊】昨日市面金融，仍覺沉悶，飾金價格，雖有波動，但終歸於平。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。

# 商情表

【本報訊】昨日市面金融，仍覺沉悶，飾金價格，雖有波動，但終歸於平。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。昨日飾金價格，由前日之每兩一百一十五元，跌至一百一十二元，後又回升至一百一十三元。

### 名馳 品出廠比哩國美

## Libby's

蔬菜罐頭 比無美鮮 品食名落式各 百過類種

代理總 行洋祥天

### 啓者本行現增設西藥部以經營英國葛蘭素製

鍊所及澳洲尼古拉士公司之各種出品(亞士北羅)本行爲該兩大公司在中國及香港之總代理關於各種出品請向香港匯豐銀行四樓天祥洋行西藥部接洽爲荷(電話二八零二)

英商天祥洋行謹啓

### Sun Flame LANTERNS

新富林火人牌

安全 汽燈 足光 儉油

美觀 價廉

### IPANA TOOTH PASTE

雅白愛用常 貝編如白齒

濟經最 效有最

售祇枝大

### 敵勁齒腐 雅白樂

膏牙蛙防

雅白愛用常 貝編如白齒

濟經最 效有最

售祇枝大

### 介紹科孫 翰科婦

因傷致咳吐血者，速攝

法秘機曲美健

### 石金 傷科

術國林少

如有打傷各部受傷者，不論輕重，請速來診，保證無誤。

### 香港政府物料管理處佈告

爲佈告事，查本處現正招標承辦各項物料，凡有意承辦者，請向本處領取標單及說明書。

### 陳文標弟

八行街九龍九龍九龍

### 余鳳智譚素蘭

婦科 難產 不孕 經閉 帶下 產後 諸症

### 香港政府物料管理處佈告

爲佈告事，查本處現正招標承辦各項物料，凡有意承辦者，請向本處領取標單及說明書。



